



Supply and Services
Canada

Approvisionnement et
Services Canada

Crown Assets
Distribution Centre

Centre de distribution
des biens de la Couronne


How can I buy government surplus?

CAI
SA

-2023



3 1761 11709205 6



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

How
can I buy
government
surplus?

*Printed on
recycled paper*



Published under the authority of the
Minister of Supply and Services
Government of Canada

This publication was prepared by
Supply and Services Canada

©Minister of Supply and Services Canada 1991

Cat. No. CC113-1/1991

ISBN 0-662-58368-X

Who we are ...

Supply and Services Canada (SSC) was established by an Act of Parliament in 1969 through the amalgamation of a number of federal departments and branches of departments. Today we are not only the purchasing and supply arm of the federal government, but also responsible for its printing, publishing, accounting, cheque issuing, payment, audit services and selling of government surplus.

Any individual or firm in Canada has the right to apply to do business with the federal government. This pamphlet is designed to provide information and to answer frequently-asked questions concerning buying government surplus. It is particularly directed to those interested in doing business with us.

What is meant by government surplus?

The federal government considers equipment and material to be surplus if they are no longer required by departments and agencies. Although the list of items changes daily, it can include anything from aircraft to footwear and from dental supplies to musical instruments. A general listing is given on page 8.

Who is responsible for selling government surplus?

Crown Assets Distribution Centre of SSC is responsible for selling surplus federal government equipment and materiel to the general public, private industry and to other governments and agencies in Canada and abroad. Supply and Services Canada also acts as an agent for foreign governments seeking to dispose of their assets located in Canada.

The disposal of lands and buildings is the responsibility of Public Works Canada, Real Estate Sector.

Who can buy?

Any individual or organization may purchase government surplus. Crown Assets Distribution Centre maintains a mailing list of individuals and companies who have indicated they would like to be informed of upcoming equipment and materiel sales. Should you wish to have your name, or the name of your firm added to this list, please complete and mail the attached application form. You should indicate in which geographical area(s) you would be interested in purchasing and what equipment or materiel you would be interested in acquiring.

How can you buy?

Sales of equipment and materiel are normally carried out in one of four ways:

Sealed Offers

Prospective buyers on the mailing list are notified of equipment and materiel available for sale, the location, the name of the person to contact for inspection, and the closing date for the presentation of offers. The merchandise is available for inspection for a specified period of time only and it is your responsibility to verify the type and condition of the goods offered. You can then enter your bid on the form provided and return the completed form by mail or in person in accordance with the supplied instructions.

It is also your responsibility to ensure that your offer is received prior to the closing date and time indicated on the form. At closing, the sealed offers are opened and the successful bidders notified.

Public Sales

Upcoming sales are advertised via local and national media. In addition, mailed notices describe the goods available, the location, inspection dates and times as well as the conditions of sale. The merchandise may be inspected at specified times. Prospective buyers can inspect the goods and deposit their offers in the sealed box on location. At the sale closing, offers are tabulated and the successful parties notified.

Cash and Carry Sales

This type of sale is also advertised in the media and flyers may be mailed out to regular customers on our mailing lists. In this case, however, all merchandise is prepriced and available for immediate sale and removal.

Auction sales

This type of sale is occasionally held on site at our regional offices or at another convenient location.

What are the conditions of sale?

Equipment and materiel are offered on an "as is where is" basis. The department makes no warranty, express or implied, as to the fitness or condition of the merchandise. Customers must therefore rely on their own judgement at the time of inspection.

All sales are final and goods may not be returned for any reason. You should study the general conditions of sale (listed on the back of the "offer to purchase" form) and any special conditions announced for each event to ensure that you fully understand them.

Can goods be inspected in advance?

Yes. Inspection is possible at specified times for sealed offers and public sales.

Prospective buyers are encouraged to inspect the goods before making an offer.

How to pay for your goods ...

In the case of sealed offers or public sales, the successful bidder will be notified and will be given a period of time in which to complete payment. Payment is by cash, certified cheque, money order or credit card (Visa/Mastercard).

At cash and carry sales, payment must be made by cash, certified cheque, money order or credit card at the point of purchase. All payments are subject to the applicable taxes.

When to pick up your merchandise ...

Equipment and materiel may be removed from the sale location when full payment has been made and must be removed from the location within the time limit prescribed.

For more information

Looking for more information on buying government surplus? The source is close to home. Call one of the numbers listed below or write or visit the SSC office nearest you. Please forward your mailing list application form to the nearest regional CADC office. This office will relay your interest in other geographical areas to the responsible centre(s).

**Crown Assets
Distribution Group
Ottawa, Ontario**

K1A 0S5
Phone: (819) 956-5025
Telex: 053-3703
Fax: (819) 953-1057

**Crown Assets
Distribution Centre
Atlantic Region**

2 Morris Drive
Dartmouth, Nova Scotia
B3B 1S6
Phone: (902) 426-3935
Telex: 019-31554
Fax: (902) 426-3687
Sales Info: (902) 426-5211

**Crown Assets
Distribution Centre
Quebec Region**

800 Golf Road
Nunn's Island
Montreal, Quebec
H3E 1G9
Phone: (514) 283-6297
Telex: 05-25425
Fax: (514) 283-5708
Sales Info: (514) 283-6297

**Crown Assets
Distribution Centre
Capital Region**

933 Gladstone Ave
Ottawa, Ontario
K1A 0T4
Phone: (613) 952-7964
Telex: 053-3217
Fax: (613) 995-6512 (bids)
Fax: (613) 954-1424
(general)
Sales Info: (613) 952-0272

**Crown Assets
Distribution Centre
Saskatchewan Region**

100 - 2110 Hamilton Street
Regina, Saskatchewan
S4P 4K3
Phone: (306) 780-7391
Telex: 071-2731
Fax: (306) 780-6845
Sales Info: (306) 780-7597

**Crown Assets
Distribution Centre
Ontario Region**

6205 Kestrel Road
Mississauga, Ontario
L5T 2A1
Phone: (416) 670-6247
Telex: 06-217616
Fax: (416) 676-3375

**Crown Assets
Distribution Centre
Manitoba Region**

1410 Mountain Ave
Winnipeg, Manitoba
R2X 3B4
Phone: (204) 983-3317
Telex: 07-57359
Fax: (204) 983-7796
Sales Info: (204) 983-3295

**Crown Assets
Distribution Centre
Alberta/NWT Region**

15508 - 114 Avenue
Edmonton, Alberta
T5M 3S8
Phone: (403) 495-3704
Telex: 037-3960
Fax: (403) 495-3399

**Crown Assets
Distribution Centre
Pacific Region**

12171 Horseshoe Way
Richmond, British Columbia
V7A 4Z6
Phone: (604) 272-9055
Telex: 04-355731
Fax: (604) 272-9007
Sales Info: (604) 272-9070



**Supply and Services
Canada**

**Approvisionnement et
Services Canada**

**Crown Assets
Distribution Centre**

**Centre de distribution
des biens de la Couronne**

Please include my name on your mailing list for the equipment and materiel I have indicated on the check list.
I wish to purchase in the following geographical area(s):

Please type or print

Name:

Telephone: ())

Surname

First Name

Business

Home

Address:

Street

City

Province

(State)

Postal Code (ZIP)

Provincial Sales Tax No.

Firm or Organization Name

Classification of equipment and materiel available from government surplus ...

N.B. Please check only four (4) classifications. You may request additional listings when established as a regular buyer.

	Code
<input type="checkbox"/> Agricultural Equipment and Machinery	37
<input type="checkbox"/> Aircraft and Airframe Components	15
<input type="checkbox"/> Aircraft Parts and Instruments	16
<input type="checkbox"/> Automotive Parts	25
<input type="checkbox"/> Beds and Bedding	72
<input type="checkbox"/> Building Materials	55
<input type="checkbox"/> Cars, Trucks and Motorcycles	23
<input type="checkbox"/> Chemicals and Chemical Products	68
<input type="checkbox"/> Clothing and Footwear	84
<input type="checkbox"/> Construction Machinery	38
<input type="checkbox"/> Dental, Medical and Hospital Equipment	65
<input type="checkbox"/> Electrical Equipment and Supplies	59
<input type="checkbox"/> Engines, Turbines and Components	29
<input type="checkbox"/> Food Preparation and Serving Equipment	73
<input type="checkbox"/> Forklifts and Conveying Equipment	39
<input type="checkbox"/> Furnaces and Boilers	44
<input type="checkbox"/> Furniture, Office	71
<input type="checkbox"/> Furniture, Household	71
<input type="checkbox"/> Hand Tools	51
<input type="checkbox"/> Hardware	53
<input type="checkbox"/> Machine Tools	34
<input type="checkbox"/> Mechanical Power Transmission Equipment	30
<input type="checkbox"/> Musical Instruments	77
<input type="checkbox"/> Office Machines and Typewriters	74
<input type="checkbox"/> Optical and Surveying Instruments	66
<input type="checkbox"/> Paints and Varnish	80
<input type="checkbox"/> Photographic and Projection Equipment	67
<input type="checkbox"/> Plumbing and Heating Supplies	45
<input type="checkbox"/> Printing Equipment	36
<input type="checkbox"/> Radio, Radar and Electronic Equipment	58
<input type="checkbox"/> Scientific and Laboratory Equipment	66
<input type="checkbox"/> Scrap - Steel and Metal	96
<input type="checkbox"/> Scrap - Textiles	83
<input type="checkbox"/> Ship and Marine Equipment	20
<input type="checkbox"/> Ships, Boats and Floating Docks	19
<input type="checkbox"/> Sporting Goods	78
<input type="checkbox"/> Steel and Metal - Usable	95
<input type="checkbox"/> Tires and Tubes	26
<input type="checkbox"/> Other (please specify) _____	

Catégories d'équipement et de matériel des surplus du gouvernement ...

Remarque : Veuillez ne cocher que QUATRE (4)

catégories. Vous pourrez demander des
listes supplémentaires dès que votre
qualité d'acheteur aura été reconnue.

Code

<input type="checkbox"/>	Acier et métaux utilisables	95
<input type="checkbox"/>	Aéronefs et cellules composantes	15
<input type="checkbox"/>	Ameublement	71
<input type="checkbox"/>	Articles de sport	78
<input type="checkbox"/>	Automobiles, camions et motocyclettes	23
<input type="checkbox"/>	Bateaux et docks flottants	19
<input type="checkbox"/>	Chariots élévateurs et convoyeurs	39
<input type="checkbox"/>	Equip. et approv. dentaires et médicaux	65
<input type="checkbox"/>	Équipement de construction	38
<input type="checkbox"/>	Équipement et fournitures électriques	59
<input type="checkbox"/>	Équipement d'imprimerie	36
<input type="checkbox"/>	Équipement mécanique de trans. de puissance	30
<input type="checkbox"/>	Equip. préparation et services des aliments	73
<input type="checkbox"/>	Equip. radio et radar et matériel électrique	58
<input type="checkbox"/>	Fournaies et chaudières	44
<input type="checkbox"/>	Instruments d'arpentage et d'optique	66
<input type="checkbox"/>	Instruments de musique	77
<input type="checkbox"/>	Instruments scientifiques de laboratoires	66
<input type="checkbox"/>	Lits et literie	72
<input type="checkbox"/>	Machines de bureau et machines à écrire	74
<input type="checkbox"/>	Machines et équipement agricoles	37
<input type="checkbox"/>	Machines-outils	34
<input type="checkbox"/>	Matériaux de construction	55
<input type="checkbox"/>	Matériel de photographie et de projection	67
<input type="checkbox"/>	Matériel de plomberie et de chauffage	45
<input type="checkbox"/>	Mobilier de bureau	71
<input type="checkbox"/>	Moteurs, turbines et composantes	29
<input type="checkbox"/>	Navire et équipement marin	20
<input type="checkbox"/>	Outils manuels	51
<input type="checkbox"/>	Peintures et vernis	80
<input type="checkbox"/>	Pièces de rechange d'auto et de camions	25
<input type="checkbox"/>	Pièces de rechange et instruments d'aéronefs	16
<input type="checkbox"/>	Pneus et chambres à air	26
<input type="checkbox"/>	Produits chimiques	68
<input type="checkbox"/>	Quincaillerie	53
<input type="checkbox"/>	Rebuts d'acier et métaux	96
<input type="checkbox"/>	Rebuts de textiles	83
<input type="checkbox"/>	Vêtements et chaussures	84
<input type="checkbox"/>	Autres (veuillez préciser)	



**Approvisionnement et
Services Canada**

**Supply and Services
Canada**

**Centre de distribution
des biens de la Couronne**

**Crown Assets
Distribution Centre**

Prière d'inscrire mon nom sur votre liste d'envoi pour l'équipement et le matériel que j'ai indiqués sur la liste.
Je désire acheter dans la(les) région(s) géographique(s) suivante(s):

Veuillez dactylographier ou écrire lisiblement en lettres moulées

Nom:

Nom de famille

Prénom(s)

N° de tél.: ())

Travail

Résidence

Adresse:

Rue

Ville

Province

(État)

Code postal (ZIP)

N° de la taxe de vente provinciale

Raison sociale de l'entreprise/l'organisme

Pour de plus amples renseignements...

Vous désirez obtenir de plus amples renseignements sur la façon d'acheter des biens en surplus du gouvernement? Il existe un Centre de distribution des biens de la Couronne (CDBC) près de chez vous. Vous pouvez composer l'un des numéros inscrits ci-dessous, écrire ou même visiter le bureau d'ASC le plus près de chez vous. Prière d'envoyer votre formule de demande d'inscription sur la liste d'envoi au CDBC le plus près. Ce centre transmettra votre intérêt dans les autres régions géographiques au(x) centre(s) responsable(s).

Groupe de distribution des biens de la Couronne
Ottawa (Ontario)
 K1A 0S5
 (819) 956-5025
 Télèx: 053-3703
 Fax: (819) 953-1057

Centre de distribution des biens de la Couronne

(416) 670-6247
 Télèx: 06-217616
 Fax: (416) 676-3375

Région de l'Atlantique
 2, promenade Morris
 Dartmouth (Nouvelle-Ecosse)
 B3B 1S6

(902) 426-3935
 Télèx: 019-31554
 Fax: (902) 426-3687
 Info vente: (902) 426-5211

Centre de distribution des biens de la Couronne

Région du Québec
 800, chemin du Golf
 Ile-des-Soeurs
 Montréal (Québec)
 H3E 1G9

(514) 283-6297
 Télèx: 05-25425
 Fax: (514) 283-5708
 Info vente: (514) 283-6297

Centre de distribution des biens de la Couronne

Région de la Capitale
 933, avenue Gladstone
 Ottawa (Ontario)
 K1A 0T4

(613) 952-7964
 Télèx: 053-3217
 Fax: (613) 995-6512 (offres)
 Fax: (613) 954-1424
 (général)
 Info vente: (613) 952-0272

Centre de distribution des biens de la Couronne

Région de la Saskatchewan
 100 - 2110, rue Hamilton
 Regina (Saskatchewan)
 S4P 4K3

(306) 780-7391
 Télèx: 071-2731
 Fax: (306) 780-6845
 Info vente: (306) 780-7597

Centre de distribution des biens de la Couronne
Région de l'Ontario
 6205, chemin Kestrel
 Mississauga (Ontario)
 L5T 2A1

(416) 670-6247
 Télèx: 06-217616
 Fax: (416) 676-3375

Centre de distribution des biens de la Couronne
Région du Manitoba
 1410, ave Mountain
 Winnipeg (Manitoba)
 R2X 3B4

(204) 983-3317
 Télèx: 07-57359
 Fax: (204) 983-7796
 Info vente: (204) 983-3295

Centre de distribution des biens de la Couronne

Région de l'Alberta/TNO
 15508 - 114^e Avenue
 Edmonton (Alberta)
 T5M 3S8

(403) 495-3704
 Télèx: 037-3960
 Fax: (403) 495-3399

Centre de distribution des biens de la Couronne

Région du Pacifique
 12171, chemin Horseshoe
 Richmond
 (Colombie-Britannique)
 V7A 4Z6

(604) 272-9055
 Télèx: 04-355731
 Fax: (604) 272-9007
 Info vente: (604) 272-9070

Quelles sont les modalités de paiement?

Dans les cas de ventes par offres cachetées et de ventes publiques, le soumissionnaire dont l'offre est acceptée est informé et une limite de temps lui est alloué pour compléter le paiement. Le paiement se fait obligatoirement au comptant, par chèque visé, mandat-poste ou avec une carte de crédit (Visa/Mastercard).

Dans les cas de ventes au comptant et à emporter, vous payez sur les lieux au comptant, par chèque visé, par mandat-poste ou par carte de crédit. Toutes les ventes sont sujettes aux taxes applicables.

Quand peut-on prendre possession de la marchandise?

L'acheteur peut prendre possession de l'équipement et du matériel sur les lieux de la vente, après avoir versé le paiement intégral. Le matériel doit être enlevé des lieux où il se trouve dans les délais prescrits.

Quelles sont les modalités de vente ?

L'équipement et le matériel sont offerts « tel quel et sur place », sans aucune garantie formelle ou implicite quant à leur état ou à leur utilité, de sorte que les clients doivent s'en tenir à leur propre jugement lors de l'examen.

Les biens vendus ne peuvent jamais être retournés. Vous devez vous renseigner soigneusement sur les conditions générales de vente (figurant au verso de la formule « Offre d'achat ») et toutes autres conditions spéciales lors de chaque événement afin de vous assurer que vous les comprenez parfaitement.

Le matériel peut-il être inspecté d'avance ?

Oui. Pour ce qui est des ventes par offres cachetées et des ventes publiques, un examen peut être fait durant des périodes déterminées. Les acheteurs éventuels sont priés d'inspecter les biens avant de soumettre une offre.

À l'occasion, on procède à des ventes aux enchères sur les lieux mêmes où sont situés nos bureaux régionaux, ou autre site convenable.

Ventes aux enchères

Ce type de vente est aussi annoncé par les médias et des prospectus peuvent être postés à nos clients réguliers apparaissant sur nos listes d'envoi. Dans le présent cas, toutefois, toute marchandise est marquée d'avance et elle est disponible pour vente immédiate et prête à emporter.

Ventes au comptant et à emporter

ainsi que les modalités de la vente. La marchandise peut être examinée pendant des périodes précises. Les acheteurs éventuels peuvent alors inspecter les biens et déposer leurs offres dans une boîte scellée spécialement destinée à cet effet, à l'endroit où le matériel doit être vendu. À la fermeture de la vente, les compilations sont faites et ceux dont l'offre est acceptée sont avisés.

Comment faire pour acheter ?

La vente d'équipement et de matériel de surplus se fait généralement de quatre façons :

Offres cachetées

Les acheteurs éventuels dont le nom figure sur la liste d'envoi sont informés du matériel mis en vente, de l'endroit où il peut être examiné, de la personne à contacter pour l'inspection préalable et des dates de clôture de présentation des offres. La marchandise est disponible pour examen pendant une période déterminée seulement. Il vous appartient de vérifier le type et la condition des biens offerts. Vous pouvez alors présenter une offre sur la formule fournie à cette fin que vous pourrez poster ou remettre en personne suivant les instructions.

Il vous appartient, en outre, de vous assurer que votre offre est reçue avant la date et l'heure de fermeture indiquées sur la formule. À la date de clôture, les offres cachetées sont dépouillées et les soumissionnaires dont l'offre est acceptée en sont avisés.

Ventes publiques

Les ventes publiques sont annoncées via le média local et national. Des prospectus sont également envoyés par la poste et décrivent les biens disponibles, l'endroit où aura lieu la vente, les dates et les heures d'inspection

Qui est responsable de la vente des biens en surplus du gouvernement?

Le Centre de distribution des biens de la couronne d'ASC est chargé de vendre de l'équipement et du matériel en surplus au public, à l'industrie privée ainsi qu'à d'autres gouvernements et organismes au Canada et à l'étranger. Approuvations et Services Canada agit aussi à titre d'agent pour les gouvernements étrangers cherchant à disposer de leurs biens situés au Canada. La disposition des immeubles et des terrains est la responsabilité du ministère des Travaux publics, Secteur des biens immobiliers.

Qui peut acheter?

Toute personne ou organisme peut acheter l'équipement ou le matériel en surplus. Le Centre de distribution des biens de la Couronne tient à jour une liste d'envoi pour ceux qui désirent être informés des dates de la tenue des ventes de matériel et d'équipement. Au cas où vous désiriez que votre nom, la raison sociale de votre compagnie apparaissent sur cette liste, veuillez simplement compléter et poster la formule de demande d'inscription ci-jointe. Prière d'indiquer dans quelle(s) région(s) géographique(s) vous désirez acheter et quel type d'équipement ou de matériel vous désirez obtenir.

Qui sommes-nous ...

Approvisionnement et Services Canada (ASC) a été constitué à la suite de l'adoption en 1969 d'une loi par le Parlement et de la fusion d'un certain nombre de ministères et de directions du gouvernement fédéral. À l'heure actuelle, nous servons non seulement d'intermédiaire au gouvernement fédéral dans la conduite de ses achats, mais nous sommes aussi chargés de l'imprimerie, de la publication, de la comptabilité, de l'émission des chèques, des paiements, des services de vérification et, de la vente de matériel et d'équipement en surplus du gouvernement.

Toute personne ou entreprise établie au Canada peut faire affaire avec le gouvernement fédéral. Cette brochure est conçue afin d'informer et de répondre aux questions les plus fréquemment posées relativement au matériel et à l'équipement en surplus du gouvernement. En fait, elle s'adresse plus particulièrement aux personnes désireuses de faire affaire avec nous.

Qu'entend-on par surplus du gouvernement?

Le gouvernement fédéral déclare en surplus le matériel et l'équipement qui ne sont plus requis par les ministères et organismes. Bien que la gamme de matériel et d'équipement mis en vente varie d'un jour à l'autre, on y trouve aussi bien des avions que des chaussures, des fournitures de dentiste ou des instruments de musique. La liste générale des biens de surplus apparaît à la page 10.

ISBN 0-662-58368-X

N° de cat. CC113-1/1991

©Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1991

Approvisionnements et Services Canada

Cette publication a été préparée par

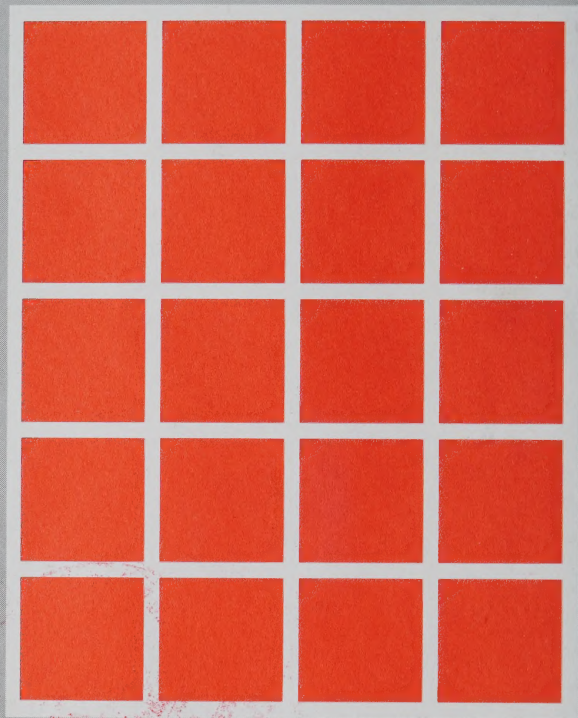
ministre des Approvisionnements et Services

Publication autorisée par le



*Imprimé sur du
papier recyclé*

Comment
peut-on acheter
du matériel
de surplus du
gouvernement?



Comment peut-on acheter du matériel de surplus du gouvernement?



Approvisionnement et
Services Canada

Supply and Services
Canada

Centre de distribution
des biens de la Couronne

Crown Assets
Distribution Centre